

An die Gemeinde SCHNALS,  
 Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten  
 Al comune di SENALES,  
 front office per le pratiche edilizie e paesaggistiche



**Mitteilung über die Inbetriebnahme und Antrag auf die Zuteilung der Matrikelnummer für Aufzüge,  
 Lastenzüge (im Sinne von Art. 12 des D.P.R. 30/4/1999 Nr. 162)  
 Comunicazione di messo in esercizio e richiesta di assegnazione numero di matricola per impianto  
 ascensore/montacarichi (ai sensi dell'art. 12 del D.P.R. 30/4/1999 n. 162)**

Der/Die unterfertigte – Il/La sottoscritto/a

Gemäß Art. 46 des D.P.R. 445 vom 28.12.2000, in Kenntnis über die strafrechtlichen Sanktionen, die für den Fall für unwahre Angaben und falsche Erklärungen vorgesehen sind, sowie der Bestimmungen von Art. 75 desselben D.P.R. 445/2000  
 Ai sensi dell'art 46 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali previste per il caso di attestazione non veritiere e dichiarazioni mendaci, nonché di quanto previsto dell'art. 75 del medesimo D.P.R. 445/2000

Nachname/cognome  Name/nome   
 St.Nr./C.F.  Geburtsort/luogo di nascita ,  
 wohnhaft in der Gemeinde/residenza nel Comune ,  
 PLZ/CAP , Straße/Via  Nr./n.   
 Tel./Handy , E-Mail

In Eigenschaft von/in qualità di  gesetzlicher Vertreter/legale rappresentante  Eigentümer/proprietario  
 des Gebäudes/dello stabile denominato

Auf B.p./sulla p.ed.  in der K.G. / nel C.C. , wo die Anlage  
 installiert ist/ ove è installato l'impianto.

**TEILT MIT / COMUNICA**

die Inbetriebnahme einer Anlage/la messa in esercizio di un impianto

Aufzug/ascensore  Lastenzug/montacarichi

1. Die Anlage hat folgende Eigenschaften/L'impianto ha le seguenti caratteristiche:

|   |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|
| Belastbarkeit/Portata                                   | Kg                   | <input type="text"/> |
| Maximal zugelassene Personen/<br>Numero massimo persone | Nr./N.               | <input type="text"/> |
| Länge und Stops/Corsa e fermate                         | M/Nr.-N.             | <input type="text"/> |
| Modell Nummer/Numero di modello                         | Nr./N.               | <input type="text"/> |
| Geschwindigkeit/Velocità                                | M/S                  | <input type="text"/> |
| Antriebsart/Tipo di azionamento                         | <input type="text"/> |                      |
| Fabriknummer/Numero di fabbricazione                    | Nr./N.               | <input type="text"/> |

2. Die mit den Arbeiten gemäß D.P.R. 30/4/1999 n. 162 beauftragte Installationsfirma ist folgende/La ditta installatrice incaricata die lavori ai sensi del D.P.R. 30/4/1999 n. 162 è la ditta

|                            |  |                                |  |
|----------------------------|--|--------------------------------|--|
|                            |  | mit Rechtssitz in der Gemeinde |  |
| con sede legale nel comune |  | Str./in via                    |  |
|                            |  | Str. Nr./C.F.                  |  |
| PEC                        |  |                                |  |

3. Das nach dem Gesetz 5/3/90 Nr. 46 und/oder dem Ministerialdekretes 27/3/2008 Nr. 37 zugelassene Unternehmen, welches mit den Wartungsarbeiten der Anlage beauftragt wurde ist folgendes/La ditta abilitata ai sensi della Legge 5/3/90 n. 46 e/o D.M. 27/3/2008 n. 37, cui è stata affidata la manutenzione dell'impianto è la ditta

|                            |  |                                |  |
|----------------------------|--|--------------------------------|--|
|                            |  | mit Rechtssitz in der Gemeinde |  |
| con sede legale nel comune |  | Str./in via                    |  |
|                            |  | Str. Nr./C.F.                  |  |
| PEC                        |  |                                |  |

4. Die für die Durchführung der periodischen Kontrollen der Anlage verantwortliche Person/Unternehmen ist/Il soggetto incaricato di effettuare le verifiche periodiche dell'impianto è

|                            |  |                                |     |
|----------------------------|--|--------------------------------|-----|
|                            |  | mit Rechtssitz in der Gemeinde |     |
| con sede legale nel comune |  | Str./in via                    |     |
|                            |  | Str. Nr./C.F.                  | PEC |
|                            |  |                                |     |

Zu diesem Zweck bittet der Antragsteller/A tal fine il richiedente chiede

die Zuweisung der Matrikelnummer der Anlage/L'assegnazione del numero di matricola dell'impianto.

Sekretariatsgebühren / Diritti di segreteria: **20,00 Euro;**

Sie ist an das Schatzamt der Gemeinde SCHNALS einzuzahlen:

Bankverbindung: Raiffeisenkasse Landesbank Südtirol AG, IBAN: IT 74 M 03493 11600 000302050803.

I diritti di segreteria sono da versare al tesoriere del Comune di Senales:

Coordinate bancarie: Cassa Centrale Raiffeisenkasse Alto Adige, IBAN: IT 74 M 03493 11600 000302050803.

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, abrufbar unter dem Link „Datenschutz“ der Gemeinde oder einsehbar in den Räumlichkeiten des Rathauses.  
Di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, reperibile al link "Privacy" del Comune oppure consultabili nei locali del Municipio.

Datum:

digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Handschriftliche Unterschrift mit Kopie des Ausweises  
Firma autografa con copia della carta d'identità

---

- Anlage:  Kopie der Konformitätserklärung laut Art. 6, Absatz c.5, des D.P.R. Nr. 162/1999  
copia dichiarazione di conformità di cui all'art. 6, c. 5, del D.P.R. n. 162/1999
- Kopie des Vertrages der Annahme des Auftrages zur Durchführung der periodischen Kontrollen  
copia dell'atto di accettazione di incarico ad effettuare le visite periodiche
- Erfolgt die Mitteilung der Inbetriebnahme nach 60 Tagen nach Ausstellung der Konformitätserklärung, muss die oben genannte Dokumentation durch einen außerordentlichen Prüfbericht über die Aktivierung der Anlage ergänzt werden (Art. 12, Absatz 2-bis)  
Nel caso in cui la comunicazione della messa in esercizio è effettuata oltre il termine di 60 giorni dalla dichiarazione di conformità, la documentazione di cui sopra dev'essere integrata da un verbale di verifica straordinaria di attivazione dell'impianto (art. 12, comma 2-bis)
- Einzahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühren / Conferma del versamento dei diritti di segreteria